



EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B • D

**Európa pre  
občanov**



EACEA

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency

European Commission > EACEA

Programmes managed by the Agency



Erasmus+



Creative Europe



Europe for Citizens



EU Aid Volunteers

**Komunitárne programy** Európskej únie (3. pilier), slúžia k prehĺbovaniu spolupráce a riešeniu spoločných problémov členských krajín EÚ v oblasti konkrétnych politík EÚ.

Zodpovednosť za realizáciu komunitárnych programov nesie Európska Komisia.

## **EACEA**

Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru

**Sídlo:** Brusel, Belgicko

*„V súlade s článkami 10 a 11 Zmluvy o Európskej únii má každý občan právo zúčastňovať sa na demokratickom živote Únie a inštitúcie Únie by mali občanom a reprezentatívnym združeniam poskytovať možnosť prejavovať a verejne si vymieňať názory na všetky oblasti činnosti Únie a mali by udržiavať otvorený, transparentný a pravidelný dialóg s reprezentatívnymi združeniami a občianskou spoločnosťou.“*

**NARIADENIE RADY (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020**



ZÁMER

# Priblíženie Európy jej občanom.



EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B • D

## ► Európa pre občanov 2014–2020:

program EÚ financujúci  
medzinárodné projekty  
spoločnej európskej pamäte  
a aktívneho občianstva. ◀

[www.europapreobcanov.sk](http://www.europapreobcanov.sk)

## Ciele programu:

### Prispievať k tomu, aby občania EÚ rozumeli Únii, jej histórii a rozmanitosti:

- zvyšovať povedomie o spoločnej európskej pamäti, histórii a hodnotách tak, aby sa sledoval hlavný cieľ EÚ, ktorým je presadzovať mier, jeho hodnoty a všeobecné blaho občanov EÚ

### Posilňovať inštitút občianstva a zlepšovať podmienky pre demokratickú a občiansku participáciu na úrovni EÚ:

- podporovať demokratickú a občiansku participáciu občanov rozvíjaním chápania procesu tvorby politík na úrovni EÚ a podporovaním príležitostí pre spoločenskú medzikultúrnu výmenu a dobrovoľníctvo na úrovni EÚ.

# Štruktúra programu



**Oblasť 1**  
**Európska pamäť**

**Oblasť 2**  
**Podpora demokracie a občianska participácia**

Opatrenie 2.1  
Družobné mestá

Opatrenie 2.2  
Sieť partnerských miest

Opatrenie 2.3  
Projekty občianskej spoločnosti

Podpora pre organizácie zamerané na európske pamätné udalosti

Podpora pre organizácie na európskej úrovni, think-tanky a platformy celoeurópskych organizácií

EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B•D

## Možnosti podpory MVNO

PROJEKTOVÉ  
granty

Oblasť 1  
Európska pamäť

Oblasť 2  
Podpora demokracie a  
občianska participácia

Opatrenie 2.3  
Projekty občianskej spoločnosti

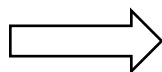
PREVÁDZKOVÉ  
granty

Podpora  
pre organizácie  
zamerane na  
európske pamätné udalosti

Podpora  
pre MVNO  
na európskej úrovni,  
think-tanky a platformy  
celoeurópskych organizácií

EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B•D

UZÁVIERKA  
2. marec  
2016



## PROJEKTOVÉ granty

Projekty a iniciatívy, ktorými sa rozvíjajú možnosti vzájomného porozumenia, medzikultúrneho vzdelávania, solidarity, spoločenskej angažovanosti a dobrovoľníctva na úrovni Únie.

S cieľom oživiť všetky aspekty verejného života **oblast' zahŕňa široké spektrum akcií:**

- stretnutia občanov na úrovni EÚ,
- diskusie o otázkach týkajúcich sa európskeho občianstva,
- iniciatívy na zvýšenie povedomia a podnietenie úvah o rozhodujúcich momentoch európskej histórie,
- iniciatívy na zvýšenie informovanosti európskych občanov o fungovaní EÚ a jej inštitúcií,
- diskusie o otázkach európskej politiky a budúcnosti EÚ kultúrne podujatia s európskym presahom.



## Oblasť 1

# Európska pamäť

**Prispievať k tomu, aby občania EÚ rozumeli Únii, jej histórii a rozmanitosti:** zvyšovať povedomie o spoločnej európskej pamäti, histórii a hodnotách tak, aby sa sledoval hlavný cieľ EÚ, ktorým je presadzovať mier, jeho hodnoty a všeobecné blaho občanov EÚ

## Ročné priority

Žiadateľom sa odporúča, aby rozvíjali projekty v súlade s cieľmi programu a so zameraním sa na ročné priority.

### Priority 2015:

- 70. výročie konca druhej svetovej vojny, jej dramatický vplyv na modernú európsku históriu a s ňou spojený nárast intolerancie založenej na zločinoch proti ľudskosti.
- Následky druhej svetovej vojny pre povojnovú architektúru Európy - začiatok novej éry v európskej histórii, ktorá viedla do spoločného úsilia európskych krajín zabezpečiť trvalý mier cez hlbšiu spoluprácu.

# 1. Európska pamäť

Priority 2016:

## **Občianska spoločnosť a participácia v čase totalitných režimov**

Reflexia občianskej skúsenosti za totality, zneužívania demokratických rituálov v zmysle pro-režimnej propagandy, kontroly médií a verejného diania s cieľom poukázať na nevyhnutnosť slobodnej občianskej spoločnosti a jej kľúčovej rolu vo formovaní demokracie.

## **Ostrakizmus a strata občianstva v čase totality - poučenie sa**

Ako môžeme dnes rozpoznať vylúčenie časti občanov z verejného života? Ako reagovať na tieto prejavy? Ako narábať s politickým diskurzom, ktorý podnecuje k strachu a nenávisťným vyjadreniam voči konkrétnym skupinám ľudí? Ako môžeme vzdelávaním a právnymi nástrojmi zasiahnuť proti rasizmu, xenofóbii (protižidovskej, protirómskej, protimoslimskej a i.), homofóbii a ostatným prejavom proti menšinám a inakosti?

## **Demokratická tranzícia a Europeanizácia**

Reflexia role členstva v EÚ v postupnej tranzícii od totalitných režimov k demokratickej spoločnosti. Priblíženie historických udalostí a kľúčových momentov, ktoré viedli k postupnému nástupu demokracie a občianskej spoločnosti s presahom na ďalšie rozširovanie EÚ.

# 1. Európska pamäť

## A. Žiadateľ a partneri

### 1. Typ organizácie

Mimovládne neziskové organizácie, združenia pamätníkov, kultúrne, vzdelávacie a vedecké inštitúcie, mestá, obce, kraje.

### 2. Počet partnerov

Projekt by mal zahŕňať organizácie aspoň z jednej členskej krajiny, ale uprednostňujú sa nadnárodné projekty s partnermi.

## B. Povaha a rozmer projektu

### 1. Rozpočet

Maximálna oprávnená výška grantu na projekt: **100 000 EUR.**

### 2. Oprávnené obdobie/dĺžka trvania projektu

Maximálna dĺžka trvania projektu je 18 mesiacov.

## Oblasť 2:

### Podpora demokracie a občianska participácia

# 2.3. Projekty občianskej spoločnosti

**Posilňovať inštitút občianstva a zlepšovať podmienky pre demokratickú a občiansku participáciu na úrovni EÚ:** podporovať demokratickú a občiansku participáciu občanov rozvíjaním chápania procesu tvorby politík na úrovni EÚ a podporovaním príležitostí pre spoločenskú medzikultúrnu výmenu a dobrovoľníctvo na úrovni EÚ.

## Ročné priority

### Priorita 2015: Diskusie o budúcnosti Európy

#### Priorita 2016:

**Euroskepticizmus** – diskusie o euroskepticizme a hľadani príčin. Je euroskepticizmus následkom finančnej krízy alebo vždy prítomnou črtou? Reaguje na samotnú povahu Európskej integrácie alebo na súčasné okolnosti? Aké sú dôsledky euroskepticizmu na občiansku participáciu na národnej a EU úrovni. Aké sú hlavné znepokojenia zo strany euroskeptikov?

**Solidarita v čase krízy** – Čo znamená solidarita pre Európu? Aké sú právne, ekonomické a etické limity Európskej solidarity? Projekty by mali priblížiť existujúce mechanizmy podpory EÚ (dobrovoľníctvo, finančná podpora a i.).

**Posilňovanie medzikultúrneho dialógu a vzájomného porozumenia** ako nástroja znižovania stigmatizácie imigrantov. Podpora projektov, ktoré budú spájať občanov EÚ s občanmi tretích krajín prichádzajúcimi do Európy rozvojom tolerancie, dialógu a participácie.

**Diskusie o budúcnosti Európy / EÚ voľby 2019**

## 2.3 Projekty občianskej spoločnosti

### A. Žiadateľ a partneri

#### 1. Typ organizácie/ žiadatelia:

Mimovládne neziskové organizácie, vzdelávacie, kultúrne alebo vedecké inštitúcie, v projektoch môžu byť zapojené aj územné samosprávy, avšak len v role partnera.

#### 2. Počet partnerov

Projekt musí zahŕňať partnerov aspoň z **troch** oprávnených krajín, z ktorých aspoň jedna je členským štátom EÚ.

### B. Povaha a rozmer projektu

#### 1. Rozpočet

Maximálna oprávnená výška grantu na projekt: **150 000 EUR**

#### 2. Miesto konania a počet činností

Činnosti musia prebiehať v niektorej z oprávnených krajín programu.

#### 3. Oprávnené obdobie/dĺžka trvania projektu

Maximálna dĺžka trvania projektu je **18 mesiacov**.

## Partnerstvá

### Ktoré krajiny môžu byť partnermi v programe EpO?

- členské krajiny EÚ
- prístupujúce krajiny a potenciálni kandidáti, v súlade so všeobecnými princípmi a podmienkami pre účasť v programoch EÚ podľa príslušných dokumentov (Srbsko, Čierna hora, Macedónsko, Albánsko)
- Krajiny EZVO, ktoré sú členom EHP (Island, Lichtenštajnsko, Nórsko)

**V prípade, že potrebujete pomôcť** s hľadaním zahraničných partnerov: vyplňte v angličtine jednotný **formulár** pre hľadanie partnerov, pošlite nám ho na adresu [office@europapreobcanov.sk](mailto:office@europapreobcanov.sk) a my ho pošleme všetkým zahraničným kontaktným bodom.



## Financovanie

Grant sa vypočíta na základe systému **financovania prostredníctvom paušálnych súm** stanoveného na „tranže“. Pre všetky účastnícke krajiny platia rovnaké parametre.

## Výpočet grantu

Number of participants →	25/50	51/75	76/100	101/125	126/150	151/175	176/200	201/225	226/250	251/275	276/300	>300
Number of countries ↓												
1-3	12500	15000	17500	20000	22500	25000	27500	30000	32500	35000	37500	37500
4-6	15000	17500	20000	22500	25000	27500	30000	32500	35000	37500	40000	40000
7-9	17500	20000	22500	25000	27500	30000	32500	35000	37500	40000	42500	42500
10-12	20000	22500	25000	27500	30000	32500	35000	37500	40000	42500	45000	45000
13-15	22500	25000	27500	30000	32500	35000	37500	40000	42500	45000	47500	47500
>15	25000	27500	30000	32500	35000	37500	40000	42500	45000	47500	50000	50000

Pokiaľ ide o ostatné oblasti/opatrenia, **paušálna suma vychádza z troch parametrov**, ktoré sú nevyhnutnou súčasťou každej akcie týkajúcej sa občianstva: počtu účastníkov, počtu zúčastnených krajín a počtu pripravených podujatí, a nemá priamy dosah na formát činností.

## Výpočet grantu

Total number of participants in the preparatory activities	
<b><math>\leq 5</math></b>	<b>EUR 2 250</b>
<b><math>&gt; 5</math> and <math>\leq 10</math></b>	<b>EUR 5 250</b>
<b><math>&gt; 10</math> and <math>\leq 15</math></b>	<b>EUR 7 500</b>
<b><math>&gt; 15</math></b>	<b>EUR 10 000</b>

Financovanie **prípravných aktivít** (pred začatím projektu) formou spätnej refundácie v prípade obdržania grantu.

# Financovanie

## **Predfinancovanie projektov: 50%**

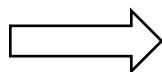
Predbežné financovanie sa vykoná do **30 dní** po oznámení rozhodnutia o grante.

Paušálne sumy pokrývajú všetky oprávnené náklady, t. j.:

- personálne náklady priamo súvisiace s akciou,
- cestovné náklady a náklady na pobyt pre účastníkov, ktorí sa zúčastňujú na podujatiach,
- prenájom priestorov, náklady na tlmočenie a preklad nevyhnutné na uskutočnenie podujatí,
- náklady na komunikáciu/šírenie informácií súvisiacich s podujatiami,
- náklady na koordináciu, ktoré vznikli zapojením viacerých organizácií.

EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B•D

UZÁVIERKA  
1. október  
2017



## PREVÁDZKOVÉ granty

Štrukturálna podpora pre organizácie zamerané na európske pamätné udalosti a pre organizácie občianskej spoločnosti pôsobiace na európskej úrovni, think-tanky a platformy celoeurópskych organizácií

Hlavným cieľom štrukturálnej podpory/prevádzkových grantov je podporiť organizácie s európskym dosahom, ktoré prostredníctvom svojich každodenných a pravidelných aktivít prispievajú k zvyšovaniu povedomia o spoločnej európskej pamäti a k posilňovaniu demokratickej a občianskej participácie občanov Únie.

Poskytujú štrukturálnu finančnú podporu na náklady potrebné na riadne vykonávanie bežných a stálych činností organizácie.

# PREVÁDZKOVÉ granty

Prevádzkové granty sú určené **výlučne mimovládny** neziskovým organizáciám existujúcim v deň podania žiadosti **minimálne 4 roky**.

Ide o tieto typy organizácií:

**1/ organizácie občianskej spoločnosti zamerané na európske pamätné udalosti**

organizácie venujúce sa totalitným režimom (nacizmus, holokaust, fašizmus, stalinizmus, komunizmus a i.) a pripomínajúce si obeť ich zločinov; na určujúce momenty a kľúčové body v nedávnej európskej histórii;

žiadateľ musí mať svojich členov alebo aktivity v minimálne 12 oprávnených krajinách.

**2/ organizácie občianskej spoločnosti pôsobiace na európskej úrovni**

organizácie venujúce sa otázkam demokratickej a občianskej participácie na úrovni Únie. Žiadateľ musí mať svojich členov alebo aktivity v minimálne 12 oprávnených krajinách.

**3/ európske organizácie pre výskum verejnej politiky (tzv. think tanky)**

think tanky sústreďujúce sa najmä na ciele a priority programu Európa pre občanov.

Žiadateľ musí mať minimálne 20 členov z minimálne 15 oprávnených krajín.

**4/ celoeurópske platformy**

musia ako celok pokrývať 28 členských štátov.

# PREVÁDZKOVÉ granty

**Trvanie:** trojročná rámcová podpora s obdobím oprávnenosti od 1. januára 2018 do 31. decembra 2020

**Výška podpory:**

- organizácie občianskej spoločnosti: 60 000 - 200 000 eur/ 1 kalendárny rok
- think tanky: 60 000 - 350 000 eur/ 1 kalendárny rok
- platformy celoeurópskych organizácií: 60 000 - 600 000 eur/ 1 kalendárny rok

**Povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov: 30%**  
(celoeurópske platformy 10%)

Tab.: Poskytnuté granty z programu Európa pre občanov 2015 / 1. polrok

2015 / 1. polrok	Celkový objem	Slovenská republika
<b>1 Európska pamäť</b>	3 021 560 EUR	65 000 EUR
<b>2.1 Družobné mestá</b>	2 338 000 EUR	583 000 EUR
<b>2.2 Siete partnerských miest</b>	2 457 500 EUR	150 000 EUR
<b>2.3 Projekty občianskej spoločnosti</b>	2 817 500 EUR	0 EUR
<b>SPOLU</b>	<b>10 634 560 EUR</b>	<b>798 000 EUR</b>

Do výslednej sumy nie sú zahrnuté projekty, na ktorých sa slovenské subjekty podieľajú ako partneri, čo je ďalších 76 projektov.

**SPOLU za 1. polrok 2015: 27 podporených subjektov zo Slovenska čerpajúcich grant v celkovej sume 798 000 EUR, čo je 7,5% objemu všetkých poskytnutých grantov za prvý polrok (marcová uzávierka) programu.**



# Kontakty



## **Európsky kontaktný bod Slovensko**

Námestie SNP 12

812 34 Bratislava

Tel.: [+421 2 2047 1291](tel:+421220471291)

E-mail: [office@europapreobcanov.sk](mailto:office@europapreobcanov.sk)

## Kontakty



**Výkonná agentúra pre vzdelávanie,  
audiovizuálny sektor a kultúru**

EACEA - Unit C1 Európa pre občanov  
Avenue du Bourget, 1 (BOUR 01/04A)  
B-1049 Brussels - Belgium  
Fax:+32 2 296 23 89



EURÓPSKY  
KONTAKTNÝ  
B•D

## Ďalšie informácie

WEB STRÁNKA EKB

[www.europapreobcanov.sk](http://www.europapreobcanov.sk)

Newsletter EKB

[http://europapreobcanov.us10.list-manage.com/  
subscribe](http://europapreobcanov.us10.list-manage.com/subscribe)

Web stránka agentúry EACEA

<http://eacea.ec.europa.eu>

Sociálne siete

<https://www.facebook.com/europapreobcanov>



Európa  
pre Občanov